

Marratxí

La ciudad se disuelve en el caos. Los bloques de pisos intentan enclaustrar el cielo y los ruidos silenciar al viento. Cruzas el torrente y la Sierra de Tramuntana te acompaña desde lo lejos. Quizás una avioneta describa cabriolas ante ti y un espíritu de libertad se empeña en adueñarse de tu alma. La ciudad se oculta y deja paso al pueblo. Te asombrarán los almendros y los pinos, las antiguas casas de piedra, las vistas al mar y a la montaña. No es extraño que aquí los niños todavía jueguen en la calle, bajo la mirada tranquila de algún viejo, y que los alfareros aún pinten, como hace siglos, las viejas estatuillas de colores.



Información

Ayuntamiento:
Camí de n'Olesa, 66
(Sa Cabaneta)
Tel.: 971 78 81 00
Fax: 971 79 74 33
Policia Local:
Pol. Industrial
Sellelers
Tel.: 971 60 44 08
Juzgado de Paz:
Santa Bàrbara, s/n.
Tel.: 971 79 78 82

Correos:
Licorers, 169
Pol. Industrial
de Marratxí
Tel.: 971 60 42 77
Centro de Salud:
Camí de Muntanya, s/n.
Tel.: 971 60 49 59 / 17
Area de Deportes:
Tel.: 971 79 76 24 / 83
Fax: 971 76 74 86

Mercado:
Pça. Bartomeu Riera,
(Es Pont d'Inca)
miércoles
Pça Església,
(Es Pont d'Inca)
viernes
Pça. Església,
(Pòrtol)
jueves

Actividades: comer, pasear, buenos bares, polígono industrial

Castellano El nombre de Marratxí (municipio del Raiguer), aparece por primera vez como Barraxino, existiendo tres teorías acerca del origen del topónimo: por una parte, como derivado del mozárabe Barraca y por otras, del árabe Marraksi o Marruqush. La prehistoria y la historia antigua están documentadas por 14 yacimientos arqueológicos, conservándose diversas cuevas, talayots y restos de una calzada romana. La economía se ha centrado durante siglos en la agricultura y la ganadería, pero su proximidad con Palma ha influido en la expansión industrial del término.

Catalá El nom de Marratxí (municipi del Raiguer) apareix per primera vegada com "Barraxino" i existeixen tres teories sobre l'origen del topònim: per una part, com a derivat del mossàrab Barraca i, per l'altra, de l'àrab Marraksi o Marruqush. La prehistòria i la història antiga estan documentades per 14 jaciments arqueològics. Es conserven diverses coves, talaiots i restes d'una calçada romana. L'economia s'ha centrat durant segles en l'agricultura i la ramaderia, però la seva proximitat amb Palma ha influït en l'expansió industrial del terme.

Deutsch Der Name Marratxí (Gemeinde Raiguer), erscheint zum ersten Mal als "Barraxino", wobei drei verschiedene Theorien bezüglich der Herkunft des Ortsnamens existieren: Zum einen als Ableitung aus dem Mozarabischen "Barraca" und zum anderen als Ableitung aus dem Arabischen "Marraksi" oder "Marruqush". Die Vorgeschichte und die alte Geschichte sind durch 14 archäologische Ausgrabungen dokumentiert, wobei verschiedene Höhlen, Türme (Talayots) und Reste von Römerstraßen erhalten sind. Jahrhundertlang konzentrierte sich die Tätigkeit Marratxís auf die Land- und Viehwirtschaft, doch die Nähe zu Palma hat die industrielle Expansion der Gemeinde stark beeinflusst.

English The name Marratxí (Raiguer municipality) appears for the first time as Barraxino, and three theories try to explain the origin of this toponym: on the one hand, as coming from the Mozarabic word Barraca and on the others, from the Arabic words Marraksi or Marruqush. Prehistory and old history are documented by 14 archaeological sites, several caves, talayots and remains of a Roman road surviving. Its economy has been based on agriculture and ranching for centuries, but its closeness to Palma has had a bearing on the industrial growth of the municipal area.

Français Le nom de "Marratxí" (municipalité de Raiguer) apparaît pour la première fois sous la forme de "Barraxino". Il existe trois théories concernant ce toponyme: d'une part il serait dérivé du mozarabe "Barraca", d'autrepart il viendrait de l'arabe "Marraksi" ou "Marruqush". Quatorze gisements archéologiques apportent des renseignements quant à la préhistoire et à l'histoire ancienne; ils sont constitués de plusieurs grottes, talayots et restes de chaussées romaines. L'économie a été centrée pendant des siècles sur l'agriculture et l'élevage de bétail, cependant sa proximité avec Palma a influencé l'expansion industrielle du territoire.